



Bruxelles, 22. prosinca 2020.
(OR. en)

14342/20

Međuinstitucijski predmet:
2019/0254 (COD)

VOTE 80
INF 236
PUBLIC 97
CODEC 1423

NAPOMENA

- Predmet:
- rezultat glasovanja
 - UREDBA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o utvrđivanju određenih prijelaznih odredbi za potporu iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) u godinama 2021. i 2022. te izmjeni uredaba (EU) br. 1305/2013, (EU) br. 1306/2013 i (EU) br. 1307/2013 u pogledu sredstava i primjene u godinama 2021. i 2022. te Uredbe (EU) br. 1308/2013 u pogledu sredstava i raspodjele takve potpore za godine 2021. i 2022.
 - donošenje zakonodavnog akta i
 - odobrenje zajedničkih izjava
 - ishod pisanog postupka dovršenog 22. prosinca 2020.
-

Ishod glasovanja o navedenom zakonodavnom aktu nalazi se u Prilogu 1. ovoj napomeni.

Referentni dokument:

PE-CONS 29/20

datum donošenja odluke Corepera I. o primjeni pisanog postupka:

18. prosinca 2020.

Izjave i/ili obrazloženja glasovanja nalaze se u Prilogu 2. ovoj napomeni.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2019/0254 (COD) (Document: 29/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL laying down certain transitional provisions for support from the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) and from the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) in the years 2021 and 2022 and amending Regulations (EU) No 1305/2013, (EU) No 1306/2013 and (EU) No 1307/2013 as regards resources and application in the years 2021 and 2022 and Regulation (EU) No 1308/2013 as regards resources and the distribution of such support in respect of the years 2021 and 2022

Vote	Members	Population (%)
Yes	24	98,81%
No	0	0%
Abstain	3	1,19%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **22/12/2020**
 Final result

Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća o najudaljenijim regijama i manjim egejskim otocima

Europski parlament i Vijeće podsjećaju na:

- važnost posebnih mjera za najudaljenije regije, u skladu s člankom 349. Ugovora o funkcioniranju Europske unije i Uredbom (EU) br. 228/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, kako bi se uzele u obzir posebne značajke tih regija;
- važnost posebnih mjera za poljoprivredu u korist manjih egejskih otoka uspostavljenih Uredbom (EU) br. 229/2013 Europskog parlamenta i Vijeća te
- činjenicu da navedena pitanja opravdavaju posebnu potporu tim regijama i otocima kako bi se provele odgovarajuće mjere.

Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim aranžmanima EU-a za program POSEI i manje egejske otoke

Europski parlament i Vijeće naglašavaju da su aranžmani EU-a za financiranje programa POSEI i manjih egejskih otoka uvrštenih u ovu prijelaznu uredbu za 2021. i 2022. iznimni te da odražavaju posebne okolnosti i ne predstavljaju presedan za buduće financiranje u okviru ZPP-a, ni za najudaljenije regije ni za manje egejske otoke, ni za izravna plaćanja.

Izjava Latvije

Latvija podupire hitnu potrebu za postizanjem dogovora o prijelaznim pravilima ZPP-a kako bi se omogućio nastavak politike ZPP-a u 2021. i izbjegao bilo kakav prekid pružanja potpore u razdoblju između dvaju VFO-a. Suzakonodavci EU-a imaju odgovornost osigurati da poljoprivrednici u EU-u bez prekida nastave s proizvodnjom hrane i poljoprivrednom proizvodnjom na temelju odredaba ZPP-a.

Sadržaj kompromisa o nacrtu uredbe prihvatljiv je za Latviju jer su uvjeti za provedbu dobro razrađeni i uravnoteženi. Međutim, niz razloga za zabrinutost izaziva prijedlog koji je podnesen u posljednji trenutak *da se zadrže trenutačni proračuni ZPP-a za najudaljenije regije i manje egejske otoke na temelju uredaba 228/2013 i 229/2013.*

Iako je otvorena za pronalaženje rješenja kako bi se osigurala trenutačna razina financiranja za dotične regije, takvim se rješenjem **ni u kojem slučaju ne smije** ugroziti dogovor postignut na sastanku Europskog vijeća u srpnju. Sve države članice EU-a imaju vlastite nacionalne interese i politički osjetljive aspekte. O njima se opširno raspravljalo i vodilo računa u dugotrajnim pregovorima koji su u srpnju doveli do vrlo osjetljivog kompromisa. Jasno je da se kompromisom njemačkog predsjedništva ne poštuje u potpunosti taj dogovor o VFO-u.

Bili smo spremni poduprijeti rješenje koje bi bilo proračunski neutralno za države članice koje ne sudjeluju u programu POSEI. Međutim, predložena **upotreba namjenskih prihoda, čak i ako se radi samo o 2021.**, nije proračunski neutralna u odnosu na omotnice za izravna plaćanja drugih država članica te predstavlja prešedan za budućnost.

Zbog navedenih razloga Latvija **se suzdržava od glasovanja o prijelaznoj uredbi.**

Izjava Litve

Litva smatra da se kompromisnim rješenjem za dodatno financiranje najudaljenijih regija Unije i manjih egejskih otoka uključenim u prijelaznu uredbu za 2021. ne poštuje sporazum o VFO-u te smatra da je upotreba namjenskih prihoda u tu svrhu u suprotnosti s načelom proračunske neutralnosti u odnosu na druge države članice.

Litva napominje da navedeno rješenje ne predstavlja presedan za budućnost.

Zajednička izjava Belgije, Danske, Nizozemske, Slovačke i Švedske

Belgija, Danska, Nizozemska, Slovačka i Švedska podupiru kompromis o prijelaznoj uredbi o ZPP-u. Tom se potporom ne dovodi u pitanje buduće financiranje programa POSEI. U načelu se ne slažemo s rješenjem održavanja razina financiranja programa POSEI upotrebom namjenskih prihoda. Međutim, brzo donošenje odluke o prijelaznoj uredbi važno je kako bi se poljoprivrednicima pružila pravna sigurnost i kako bi se upravljalo gospodarskim posljedicama bolesti COVID-19.
